

GEL

Schwerwiegende Ereignisse bei der Verwendung dieses Produkts sollten unverzüglich Performance Health und der örtlichen zuständigen Behörde gemeldet werden.

Romanian BFIBG2OZT-ART

BIOFREEZE КРИОТЕРАПИЯ

Показания: За временно облекчаване на болки при мускули и ставни оплаквания, свързани с артритни болки, болки в гърба, разтяжения и навивания.

Указания: При възрастни и деца над 2 год. Нанася се върху засегнатите места не повече от 3 до 4 пъти дневно. За деца под 2 години се консултирайте с лекар. Консултирайте се с вашия лекар преди употреба ако сте бременна, къмрите или имате чувствителна кожа. Нанесете тънък слой върху засегнатите места, не е необходимо да масажирате. След употреба изпълнете ръцете със студена вода.

Внимание: Използвайте единствено според указанията. Само за външна употреба. В случай на погълдане потърсете лекарска помощ или се обърнете незабавно към Центъра по спешна медицина. Избягвайте контакт с очите или лигавиците. Ако състоянието се влоши или симптомите продължават повече от 7 дни, или се повторят след спиране на употребата на препарата, преустановете употребата му и се консултирайте с лекар. Не употребявайте върху рани или наранена кожа. Не използвайте заедно с други мазилки, кремове, спреи или меклеми. Не нанасяйте върху раздразнена кожа или при развитие на допълнително раздразнение. Не превръзвайте. Съхранявайте на студено и сухо място с пълно затворен капак. Да се държи далеч от нагреватели и отворит пламък. Да не се използва с помощни тампони или приспособления.

СЪХРАНИВАЙТЕ НА НЕДОСТЪПНО ЗА ДЕЦА МЯСТО

Активно вещество: изопропанол алкохол. Допълнителни компоненти: ментол, билков екстракт – парагвайски зелен дъб, въглеродни съединения, камфор, тринатоламин, метилпарaben, силиконов диоксид, пропилен гликол, Глицерин, FD&C жълто#5, FD&C синьо #1. Дейонизирана вода.

BIOFREEZE-CRIOTHERAPIE

Indicații: Pentru alinare temporară a durerilor musculare și articulare, provocate de boli artritice, precum și pentru calmarea durerilor dorsale și a celor cauzate de întinderi și entorse.

Mod de întrebuituire: La adulți și copii peste 2 ani. Se aplică pe zonele durerioase maximum de 3 - 4 ori pe zi. Pentru copii sub 2 ani consultați medicul. Consultați medicul dumneavoastră și în caz de gravidație și alăptare, precum și dacă aveți o piele sensibilă. Depuneți un strat subțire pe locurile afectate, fără să masajati. După uz spălați mâinile cu apă rece.

Atenție: Produsul trebuie folosit cu respectarea strictă a prezentelor prescripții. Este administrabil numai pentru uz extern. În caz de îngrijoră apelați la asistență medicală sau adresați-vă imediat la Centrul de medicină urgență. Evitați contactul cu ochii sau mucoase. Dacă avem răutățirea stâni sau că simptomele persistă mai mult de 7 zile sau că se repetă și după întreruperea aplicării produsului, atunci opriți tratamentul și consultați medicul. A nu se aplica asupra râni sau leziuni de piele. A nu se folosi împreună cu alte unguente, cremuri și sprayuri... Să nu ungeti pe o piele iritată. Nu bandajati. Păstrați produsul pe un loc uscat și rece cu capacul închis. [Inel] - de departe de încălzitoare și flăcări. A nu se folosi cu ajutorul unor tamponi sau alte dispozitive.

NU PĂSTRAȚI MEDICAMENTUL LA ÎNDEMÂNĂ COPILOR

Substanță activă: izopropanol alcool. Componenți suplimentari: Menthol, extras de plantă medicinală – stejarul verde din Paraguay, compuși de Carbon, camfor, trinatolamini, metilparaben, dioxid de siliciu, glicol propanil, glicerină, FD & C galben Nr 5, FD & Calbastru Nr 1, apă deionizată.



CRIPTERAPIA BIOFREEZE®

Indicazioni: Per un sollievo temporaneo dai lievi dolori muscolari ed articolari associati ad artrite, mal di schiena, strappi muscolari e slogature.

Istruzioni: Adulti e bambini di età superiore ai 2 anni: Applicare all'area interessata per non più di 3 o 4 volte al giorno. Bambini sotto i 2 anni: Consultare il medico. Consultare il medico prima dell'utilizzo in gravidanza o su cute sensibile. Spalmare un sottile strato sull'area del corpo interessata; non è necessario massaggiare. Risciacquare le mani con acqua fredda dopo l'uso.

Avvertenze: Seguire rigorosamente le indicazioni. Esclusivamente per uso esterno. In caso di ingestione accidentale, rivolgersi ad un medico o contattare immediatamente un Centro Antiveleni.

Evitare il contatto con gli occhi o con le mucose. Se le condizioni peggiorano, se i sintomi persistono per più di 7 giorni o se ricompaiono dopo pochi giorni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico. Non applicare su ferite o su porzioni danneggiate della cute. Non utilizzare con altri unguenti, creme, spray o pomate. Non applicare sulla cute irritata o se si sviluppano irritazioni eccessive. Non applicare fasciature. Conservare in un luogo fresco e asciutto con il tappo ben chiuso. Tenere lontano da fonti di calore o da fiamme. NON utilizzare con impacchi caldi o dispositivi.

TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

Ingredienti: Principi attivi: Alcol Isopropilico; Principi non attivi: Acqua, Estratto vegetale (*Ilex paraguariensis*), Carbomero, Trietanolamina, Mentolo, Canfora, Diossido di Silicio, Metilparaben, Glicerina, Glicole Propilenico, Coloranti E102 e E103



Performance Health, LLC
Akron, OH 44310
1-330-633-8460
E-mail: italy@biofreeze.com
www.biofreeze.com

EC REP

CEpartner4U
Esdoomlaan
3951 DB Maam
The Netherlands
E-mail: ce@biofreeze.com

Gli eventi gravi riscontrati durante l'utilizzo di questo prodotto devono essere segnalati immediatamente a Performance Health e all'autorità competente locale.

WSKAZANIA: Dla złagodzenia dolegliwości takich jak: bóle mięśni, stawów, zwichtnięcia, skręcenia ,bóle pleców oraz zapalenia stawów.

SPOSÓB STOSOWANIA: Dla dorosłych i dzieci powyżej 2 roku życia. Stosować maksymalnie 3 do 4 razy dziennie w miejscach dotkniętych bólem. Nałożyć cienką warstwę i wetrzeć w bolące miejsce, (masaż nie jest konieczny). Przemyć ręce zimną wodą. Użycie po konsultacji z lekarzem: dzieci poniżej 2 roku życia, kobiety w ciąży, bardzo wrażliwa skóra, alergia skórna.

OSTRZEŻENIA: Stosować zgodnie ze wskazaniami. Wyłącznie do użytku zewnętrznego. W razie przypadkowego spożycia natychmiast skontaktować się z lekarzem. Unikać kontaktu z oczami i błoną śluzową. Jeśli objawy bólu utrzymują się przez więcej niż 7 dni należy przerwać stosowanie produktu i skonsultować się z lekarzem. Nie stosować na rany i uszkodzoną skórę. Nie używać z innymi maściami i wyrobami medycznymi. Nie bandażować. Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu szc澤nie zamknięte. Trzymać z dala od nadmiernego ciepła lub otwartego ognia. Nie stosować z rozgrzewającymi urządzeniami i kompresami.

PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI

Skład: Substancja aktywna: alkohol izopropylowy; substancje pomocnicze: woda, ekstrakt ziołowy (*ilex paraguariensis*-ostrokrzew paragwajski), carbomer, trietanolaminy, mentol, kamfora, dwutlenek krzemu, metyloparaben, gliceryna, glikol propylenowy, FD&C żółty #5 (wzmacniacz koloru), FD&C niebieski #1 (wzmacniacz koloru).



©2015 Performance Health, LLC
1245 Home Avenue Akron, OH 44310
1-330-633-8460
E-mail: poland@biofreeze.com

EDUCAMED LTD

ul. Homarowa 25
85-435 Bydgoszcz, POLAND
e-mail: hurt@bio-freeze.pl
tel. +48606600810"

Poważne zdarzenia związane z używaniem tego produktu należy natychmiast zgłaszać do Performance Health i do właściwego organu lokalnego.

P06596-ART-Dutch

Werking: Verlicht de pijn tijdelijk bij aandoeningen van niet ernstige aard, zoals spier- en gewrichtspijn ten gevolge van artritis, ruggpijn, verrekking en verstuiting.

Gebruiksaanwijzing: Geschikt voor volwassenen en kinderen vanaf 2 jaar. Niet vaker dan 3-4x per dag aanbrengen op de pijnlijke plek. Raadpleeg de arts in geval van kinderen jonger dan twee. Raadpleeg de arts voor het gebruik tijdens zwangerschap, bij borstvoeding of overgevoelige huid. Breng een dun laagje aan op de gewenste plaats, inwrijven is niet nodig. Daarna de handen afspoelen met koud water.

Waarschuwing: Alleen te gebruiken volgens de voorschriften. Uitsluitend geschikt voor uitwendig gebruik. Bij inslikken, direct een arts of apotheker waarschuwen. Vermijd aanraking met de ogen en slijmvliezen. Indien de pijn verergert, de symptomen langer aanhouden dan 7 dagen, de pijn verdwijnt en na enkele dagen weer terugkomt, dient u een arts te raadplegen. Niet aanbrengen op wonden of beschadigd huidoppervlak. Niet gebruiken in combinatie met andere soorten zalf, crèmes, sprays of massageolie. Niet aanbrengen op geirriteerde huid en ook niet als het product ernstige irritatie veroorzaakt. Geen strak verband aanleggen. Bewaren op een koude droge plaats en goed afsluiten. Niet blootstellen aan grote hitte of open vuur. Niet gebruiken met warmte pleisters of andere middelen.

BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN

Samenstelling: actieve stof: isopropylalcohol; niet-actieve bestanddelen: water, kruidenextract (*ilex paraguariensis*), carbomeer, triethanolamine, methol, kamfer, siliciumdioxide, propyleenglycol, glycerine, methylparabeen, kleurstoffen (E102, E133).



©2018 Performance Health, LLC
Akron, OH 44310 U.S.A.
+1-330-633-8460
12673 REV 3

CEpartner4U BV
Esdoornlaan 13
3951DB Maarn
The Netherlands

EC REP

Ernstige gebeurtenissen bij het gebruik van dit product moeten onmiddellijk worden gemeld aan Performance Health en aan de plaatselijke bevoegde autoriteit.

Javallatok: Izületi gyulladás, fájdalmas izmok és ízületek, hátfájás, húzódás vagy ficam okozta kisebb fájdalmak átmeneti csillapítására.

Használata: Felnőttek és két évnél idősebb gyerekek számára, naponta maximum 3-4-szeri alkalmazásra a fájdalmas területen. Két évnél fiatalabb gyermeknél konzultáljon az orvossal. Terhesség, szoptatás vagy érzékeny bőr esetén is kérje ki az orvos véleményét. Vékony rétegben kenje fel a megfelelő területre, nem szükséges bemasszírozni. Öblítse le a kezét hideg vizsel.

Figyelem: Csak előírás szerint és külsőleg használja. Véletlen lenyelés esetén azonnal forduljon szakorvoshoz vagy mérgezési centrumhoz. Szembe és nyálkahártyára ne kerüljön. Ha állapotromlás lép fel, vagy ha a tünetek 7 napnál tovább tartanak, függessze fel a használatát és forduljon orvoshoz. Sebre vagy sérült bőrre ne használja. Ne használja együtt más oltóanyagokkal, krémekkel, dezodorral vagy kenőccsel. Ne alkalmazza gyulladt bőrfelületen vagy túlzott irritáció fellépése esetén. Ne tegyen rá kötést. Tárolás hűvös helyen, jól lezárva. Ne használja nagy hősegben vagy nyílt láng közelében. Ne használja melegítő párnával vagy készülékkel!

GYERMEK KEZÉBE NE KERÜLJÖN!

Összetevők (INCI): Isopropyl alcohol, **Inactive:** aqua, ilex paraguariensis, carbomer, triethanolamine, menthol, camphor, silica, methylparaben, propylene glycol, glycerine, C.I. 18965, C.I. 42051

 ©2015

Performance Health, LLC
1245 Home Avenue,
Akron, OH 44310
1-330-633-8460

 CEpartner4U

Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands
E-mail: ce@biofreeze.com
www.biofreeze.com

A termék használata során tapasztalt súlyos eseményeket azonnal be kell jelenteni a Performance Healthnek és a helyi illetékes hatóságnak.

Anvendelse: Lindrer midlertidigt lidelser af mindre alvorlig art, såsom smerter i muskler og led som følge af gigtagtige smerter, ryglidelser, forvridninger og forstuvninger.

Brugsanvisning: Egnet til voksne og børn over 2 år; må ikke smøres på det angrebne sted mere end 3 - 4 gange dagligt. Lægen kontaktes vedrørende børn under 2 år. Tal med lægen inden brug, hvis du er gravid, ammer eller har sart hud. Smør et tyndt lag på det sted der skal behandles, massage ikke nødvendig. Vask hæderne efter brug.

Advarsel: Følg forskrifterne. Kun til udvendigt brug. Søg straks læge, hvis du får midlet i munden. Undgå kontakt med øjne og slimhinder. Stop med dette produkt og søg læge, hvis smerterne bliver værre, symptomerne fortsætter i mere end 7 dage, eller smerten forsvinder men vender tilbage efter få dage. Smør det ikke på sår eller beskadiget hud. Må ikke bruges sammen med andre salver, cremer, spray eller massageolier. Smør det ikke på irritable hud, og brug ikke produktet, hvis det fremkalder voldsom irritation. Anlæg ikke en stram forbindung. Opbevares køligt og tørt, og godt tillukket. Må ikke udsættes for høj varme eller åben ild. Må ikke bruges sammen med varme omslag eller lignende.

OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN

Ingredienser: aktivt stof: isopropylalkohol; **inaktive stoffer:** vand, urteekstrakt (*Ilex paraguariensis*), carborner, triethanolamine, mentol, kamfer, siliciumdioxide, methylparaben, propylen glycol, glycerin, E 102 gul, E 133 blå.



-your partner in health care

Skovsgaard Agentur ApS

Phone: +45 8654 0058

info@mail.dk

www.yourcare.dk

 ©2018 Performance Health, LLC

Akron, OH 44310

+1-330-633-8460

E-mail: info@yourcare.dk

EC REP

CEpartner4U

Esdoornlaan

3951 DB Maarn

The Netherlands

www.biofreeze.dk

tlf.: 8654 0058

Alvorlige begivenheder, der opleves ved brug af dette produkt, skal rapporteres øjeblikkeligt til Performance Health og til den lokale kompetente myndighed.

BIOFREEZE®

Ενδείξεις: Μυαλγίες και πόνοι αρθρώσεων, πόνοι πλάτης, υπερκόπωση και διάστρεμμα.

Οδηγίες: Ενήλικες και παιδιά άνω των 2 ετών: Εφαρμόστε στην πάσχουσα περιοχή το πολύ 3-4 φορές την ημέρα. Παιδιά ηλικίας κάτω των 2 ετών: Συμβουλευτείτε ιατρό. Εάν είστε έγκυος ή θηλάζετε ή έχετε ευαίθητο δέρμα, συμβουλευτείτε τον ιατρό σας. Απλώστε μία λεπτή στρώση στην επιθυμητή περιοχή του σώματος· το μασάζ δεν είναι απαραίτητο. Ξεπλένετε τα χέρια με κρύο νερό.

Προφυλάξεις: Χρησιμοποιήστε σύμφωνα με τις οδηγίες. Για εξωτερική χρήση μόνο. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε ιατρική συμβουλή ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Δηλητηριάσεων τηλ.: 210 7793777 (Κύπρος 1401) αμέσως. Αποφεύγετε την επαφή με τα μάτια ή το ρινικό βλεννογόνο. Εάν η κατάσταση επιδεινώνεται ή τα συμπτώματα επιμένουν για περισσότερο από 7 ημέρες διακόψτε και επαναλάβετε σε λίγες μέρες ή σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και συμβουλευτείτε ιατρό. Μην το εφαρμόζετε σε πληγές ή σε κατεστραμμένο δέρμα. Μη το χρησιμοποιείτε μαζί με άλλες αλοιφές, κρέμες, σπρέι ή υγρά εντριβής. Μην το εφαρμόζετε σε ερεθισμένο δέρμα ή όταν εκδηλώνεται υπερβολικός ερεθισμός. Μην επιδένετε. Αποθηκεύτε σε δροσερό μέρος με το καπάκι καλά κλειστό. Διατηρείτε μακριά από υπερβολική θερμότητα ή φλόγα. Μην το χρησιμοποιείτε μαζί με θερμικές πηγές ή συσκευές.

ΜΑΚΡΙΑ ΆΠΟ ΠΑΙΔΙΑ

Συστατικά: Isopropyl alcohol, νερό, αρωματικά εκχυλίσματα (*Ilex paraguariensis*), camphor, carbomer, glycerine, menthol, methylparaben, propylene glycol, silicon dioxide, triethanolamine, FD&C yellow #5, FD&C blue #1



©2015 Performance Health, LLC

Akron, OH 44310 1-330-633-8460

E-mail: greece@biofreeze.com

Διανέμεται στην Ελλάδα από την:
 Gerolymatos International®

Γερολυμάτος International A.E.B.E

Ασκληπιού 13, 14568 Κρυονέρι Αττικής

(+30) 210 3500800 • www.gerolymatos-int.com

Τα σοβαρά συμβάντα που προέκυψαν από τη χρήση αυτού του προϊόντος θα πρέπει να αναφέρονται αμέσως στην υπηρεσία Performance Health και στην αρμόδια τοπική αρχή.

P07302-ART-English

Indications: For the temporary relief of minor aches and pains of muscles and joints associated with arthritis pain, backache, strains and sprains.

Directions: Adults and children 2 years of age and older: Apply to the affected area not more than 3 to 4 times daily. Children under 2 years of age: Consult doctor. Consult a doctor before use if you are pregnant or nursing or have sensitive skin. Rub a thin film over desired area of the body, massage not necessary. Rinse hands with cool water.

Warnings: Use only as directed. For external use only. In case of accidental ingestion, seek professional assistance or contact a doctor immediately. Avoid contact with the eyes or mucous membranes. If condition worsens, or if symptoms persist for more than 7 days, or clear up and recur again within a few days, discontinue use of this product and consult a doctor. Do not apply to wounds or damaged skin. Do not use with other ointments, creams, sprays or liniments. Do not apply to irritated skin or if excessive irritation develops. Do not bandage. Store in a cool dry place with lid closed tightly. Keep away from excessive heat or open flame. Do not use with heating pads or devices.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Ingredients: Active: Isopropyl Alcohol; Inactive: Water, Herbal Extract (*Ilex paraguariensis*), Carbomer, Triethanolamine, Menthol, Camphor, Silicon Dioxide, Methylparaben, Glycerine, Propylene Glycol, FD&C yellow #5, FD&C blue #1

 ©2015

Performance Health, LLC
1245 Home Avenue, Akron, OH 44310
1-330-633-8460
E-mail: uk@biofreeze.com
NDC 59316-101-12

EC REP

CEpartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands
E-mail: ce@biofreeze.com
www.biofreeze.com

Serious events experienced from using this product should be reported immediately to Performance Health and to the local Competent Authority.

Spanish- P07070-ART

Indicaciones: Para el alivio temporal de zonas musculares y articulares doloridas, tendinitis, tirones, esguinces, contracturas y tensión de espalda.

Posología: Adultos y niños a partir de dos años. Aplicar sobre la zona afectada, un máximo de 3 a 4 veces al día. Los niños menores de 2 años de edad y personas con piel sensible, deberán consultar con el médico. En el caso de las mujeres, se recomienda consultar al médico si está embarazada o en periodo de lactancia. Aplicar una capa fina sobre el área deseada del cuerpo. No es necesario masaje. Lavar las manos con agua fría.

Precauciones: Usar únicamente siguiendo las indicaciones. Sólo para uso externo. En caso de ingestión accidental, llame inmediatamente al médico o contacte con un Centro de Información Toxicológica. Evitar el contacto con los ojos y las mucosas. Si la situación empeora o los síntomas persisten durante más de 7 días, o desaparecen y vuelven al cabo de unos pocos días, discontinuar el uso de este producto y consulte con un médico. No aplicar sobre heridas o piel en mal estado. No mezclar con otros ungüentos, cremas sprays o linimentos. No aplicar si la piel está irritada o si aparece una irritación excesiva. No aplicar vendajes que no permitan la transpiración. Conservar en un lugar seco y fresco con la tapa cerrada herméticamente. Manténgase fuera de calor excesivo o llamas. No usar con almohadillas o aparatos de calor. **MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

Ingredientes: **activo:** alcohol isopropílico; **inactivos:** agua, extractos de hierbas (*Ilex paraguariensis*), carbomer, trietanolamina, mentol, camfor, dióxido de silicia, glicerina, propileno glicol, metil paraben, E102, E133

Distribuido por: Rehab Medic

Tel: (+34) 902-197-858

www.rehabmedic.com

 ©2015 12899 REV 0

Performance Health, LLC

Akron, OH 44310

1-330-633-8460

E-mail: spain@biofreeze.com

EC **REP**

CEpartner4U

Esdoornlaan 13

3951 DB Maarn

The Netherlands

E-mail: ce@biofreeze.com



Made in the U.S.A.

Los eventos graves experimentados por el uso de este producto deben informarse de inmediato a Performance Health y a la autoridad competente local.

French- P10239-ART

Indications: BIOFREEZE® est un gel qui soulage rapidement les douleurs d'origine musculaire, articulaire, post-traumatique grâce à son action par le froid. Il limite également la diffusion de l'oedème. BIOFREEZE est ainsi indiqué en cas d'entorses, contusions, élongations et claquages.

NON GRAS, NE TACHE PAS, ODEUR NON PERSISTANTE

Mode d'emploi: adultes et enfants à partir de 2 ans: appliquer BIOFREEZE, 3 à 4 fois par jour sur les zones douloureuses (jusqu'à pénétration complète). Ne pas utiliser chez l'enfant de moins de 2 ans. Après utilisation, se rincer les mains à l'eau froide.

Précautions d'emploi: pour un usage externe uniquement. Bien refermer après usage. Eviter le contact avec les yeux ou les muqueuses. Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes ou sur une peau lésée ou irritée. Ne pas utiliser sous pansement occlusif. Ne pas utiliser en association avec d'autres crèmes, baumes, liniments, sprays ou huiles de massage. En cas d'absorption, consulter un médecin, un pharmacien ou un centre anti-poisons. Si les douleurs persistent plus de 7 jours ou si une irritation se développe après application, arrêter l'utilisation du gel et consulter votre médecin ou votre pharmacien.

Ne pas utiliser avec des dispositifs chauffants. Ne pas utiliser si l'emballage semble endommagé. Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des constituants.

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Conservation: à conserver dans un endroit sec et frais. Ne pas exposer à la chaleur. Ne pas dépasser la date limite d'utilisation figurant sur le produit.

Composition: alcool isopropylique, eau, extraits de plantes (ilex paraguariensis), glycerine, propylèneglycol, carbomère, trièthanolamine, menthol, camphre, dioxyde de silicium, methylparaben, colorants E102, E133

Information produit? www.biofreeze.fr

Distribué par : Performance Health France, S.A.

Reims, France

14342 P10239-R01

ACL: 3401579003565



LOT

7 31124 10001 6



© 2020
Performance Health, LLC
Akron, OH 44310 U.S.A.
1-330-633-8460

EC REP

CEpartner4U BV
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands

Les événements graves survenus lors de l'utilisation de ce produit doivent être immédiatement signalés à Performance Health et à l'autorité compétente locale.

BIOFREEZE® CRYOTHERAPY

Показания: За временно облекчаване на болки при мускулни, ставни и артритни проблеми, болки в гърба и кръста. При изкълчвания и навяхвания

Употреба: При възрастни и деца над 12 год. Нанасяйте на засегнатото място не повече от 3-4 пъти дневно. При деца под 12 год. е необходима консултация с педиатър. Консултирайте се с вашия личен лекар ако сте бременна, кърмите или имате чувствителна кожа. Напръскайте тънък слой от продукта върху засегнатото място, не е необходимо да масажирате. Изплакнете ръцете си с хладка вода.

Внимание: Употребявайте съгласно указанията. Само за външна употреба. В случай на погъщане потърсете лекарска помощ. Избягвайте контакти с очите или лигавицата. В случай на влошаване или ако симптомите продължават повече от 7 дни прекратете употребата на продукта и се консултирайте с лекар. Не употребявайте при открити рани или раздразнена кожа. Не използвайте заедно с други мехлеми, кремове, спрейове или течности за разтриване. Не използвайте при възпалена кожа. Не превръзвайте. Съхранявайте на сухо и хладно място с добре затворена капачка. Съхранявайте далеч от отворен пламък. Не използвайте едновременно със затоплящи средства.

СЪХРАНЯВАЙТЕ НА МЯСТО, НЕДОСТЪПНО ЗА ДЕЦА.

Състав: активно вещество: алкохол; неактивни вещества: екстракт от цвет на *Ampica Montana*, екстракт от цвет на *Calendula Officinalis*, екстракт от цвет на *Chamomilla Recutita* (*Matticaria*), диметил сулфон, екстракт от *Echinacea Angustifolia*, екстракт от листа на *Plex Paraguariensis*, изопропил миристат, екстракт от плодове на *Jishiretus Compositus*, Натурален ментол, вода, екстракт от листа на *Camellia Sinensis*.

Сериозните събития, получени при използването на този продукт, трябва незабавно да бъдат докладвани на Performance Health и на местния компетентен орган.

German-BFIDE16OZG-ART

Anwendungsgebiete: Zur vorübergehenden Linderung leichterer Schmerzen in Muskeln und Gelenken bei Arthritis, Rückenschmerzen, Zerrungen und Verstauchungen.

Art der Anwendung: Erwachsene und Kinder ab 2 Jahren: Nicht öfter als 3-4 mal täglich auf die betroffene Stelle auftragen, Kinder unter 2 Jahren: Konsultieren Sie bitte einen Arzt. Zum Gebrauch während der Schwangerschaft, in der Stillzeit oder bei Hautüberempfindlichkeit konsultieren Sie bitte Ihren Arzt. Dünn auf die betroffene Stelle auftragen. Einreiben ist nicht erforderlich. Anschließend die Hände mit kaltem Wasser abspülen.

Warnhinweise: Ausschließlich gemäß der Anleitung verwenden. Nicht zur inneren Anwendung. Im Falle einer versehentlichen Einnahme umgehend einen Arzt oder ein Krankenhaus aufsuchen. Kontakt mit Augen und Schleimhäuten vermeiden. Wenn die Schmerzen sich verschlimmern oder die Symptome länger als 7 Tage anhalten beziehungsweise abklingen und nach einigen Tagen wiederkehren, die Verwendung dieses Produkts einstellen und einen Arzt aufsuchen. Nicht auf Wunden oder beschädigte Hautstellen auftragen. Nicht in Kombination mit anderen Salben, Cremes oder Einreibemitteln verwenden. Nicht auf gereizte Haut auftragen. Beim Auftreten schwerer Reizungen die Behandlung einstellen. Keinen straffen Verband anlegen. Gut verschlossen und vor Licht und Feuchtigkeit geschützt aufbewahren. Vor großer Hitze und offenen Flammen schützen. Nicht zusammen mit Wärmepflastern oder ähnlichen Maßnahmen verwenden.

FÜR KINDER UNZUGÄNGLICH AUFBEWAHREN

Zusammensetzung: wirksamer Bestandteil: Isopropylalkohol; sonstige Bestandteile: Aqua, Kräuterextrakt (*Ilex paraguariensis*), Carbomer, Propylenglycol, Glyzerin, Triethanolamin, Menthol, Kampfer, Silicondioxid, Methylparaben, Farbstoffe E 102 und E 133

Vertrieb: Ludwig Arzt GmbH
Schiesheck 5, D-65599 Dornburg

Tel.: +49 (0) 6436 944 93-0

Web: www.artzt.eu



CEpartner4U

Esdoornlaan 13

3951 DB Maarn

The Netherlands

E-mail: ce@biofreeze.com

BIDEP16-001

■ ©2015
Performance Health, LLC
1245 Home Avenue, Akron, OH 44310
1-330-633-8460

Schwerwiegende Ereignisse bei der Verwendung dieses Produkts sollten unverzüglich Performance Health und der örtlichen zuständigen Behörde gemeldet werden.

Icelandic- BFIIS4OZT-ART

Vísbendingar: Tímabundinn léttir gegn sársauka og verkjum í aumum vöðvum og liðamótum, vöðvabólgu, bakverkjum, þreytu og tognum.

Leiðbeiningar: Fullorðnir og börn tveggja ára og eldri: Berið ekki á aum svæði oftar en 3-4 sinnum á dag. Börn yngri en tveggja ára: Leitið ráða hjá læknii. Leitið ráða hjá læknii fyrir notkun ef þú ert ólétt, ert með barn á brjósti eða hefur viðkvæma húð. Núið þunnu lagi á valin svæði lískamans, nudd ekki nauðsynlegt. Skolið hendur með köldu vatni.

Viðvörun: Notið aðeins skv. leiðbeiningum. Aðeins til nota útvortis. Í tilvikum um óvænta inntöku, leitið strax aðstoðar læknis eða sérfræðings. Forðist snertingu við augu eða slímhúð. Ef ástand versnar, eða einkenni vara lengur en 7 daga eða einkennin fara og koma aftur eftir nokkra daga, hættið að nota vöruna og leitið ráða hjá læknii. Berið ekki á sár eða skemmda húð. Notið ekki með öðrum smyrslum, kremum, sprey eða nuddolíu. Notið ekki á erta húð eða ef óhófleg erting myndast. Bindið sárabindi ekki þétt að sári. Geymið á köldum og þurrum stað, vel lokað. Haldið frá miklum hita eða opnum eldi. Notið ekki með hitaumbúðum eða hitabúnaði.

GEYMIST þAR SEM BÖRN NÁ EKKI TIL.

Inniheldur: virki: isoprópanól; óvirkt: vatn, jurta extrakt (ilex paraguariensis), carborner, triethanolamine, mentól, kamfóra, kísil díoxið, rotvamarefni, glycerin and própýlenglýkól, FD&C gult #5, FD&C blátt #1.



©2010 Performance Health, LLC
Akron, OH 44310
1-330-633-8460
Email: [ireland@hinfofreeze.com](mailto:ireland@hinforeeze.com)



EC REP:
CEpartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands

Tilkynna skal tafarlaust um alvarlega atburði af notkun þessarar vöru til árangursheilsu og lögbæru yfirvaldsins.

Norwegian- BINOT04-001-ART

HURTIGVIRKENDE, LANGVARIG SMERTELINDRING

Indikasjoner: Midlertidig smertelindring ved verking og smerter i såre muskler og ledd knyttet til artritt, ryggsmerter, strekk i muskler og sener.

Bruksanvisning: Til utvortes bruk på voksne og barn over 2 år. Påføres det affiserte området maksimum 3-4 ganger daglig. Kontakt lege før bruk av Biofreeze på barn under 2 år, ved graviditet, amming eller sensetiv hud. Påfør et tynt lag med Biofreeze på det affiserte området. Det er ikke nødvendig å massere produktet inn i huden. Skyll hendene med kaldt vann etter påføringen.

Advarsel: Brukes kun som angitt. Kun til utvortes bruk. Unngå at produktet kommer i kontakt med øyne eller slimhinner. Ta umiddelbart kontakt med lege eller giftsentralen ved svelging av produktet. Brukes ikke i sår eller på skadet hud. Brukes ikke med andre salver, kremer, eller spray. Brukes ikke på irritert hud eller hvis hudirritasjon oppstår. Brukes ikke med bandasje, varmeputer eller varmeelementer. Oppbevares tørt, kjølig og korken godt lukket. Unngå ekstremt høye temperaturer og åpen ild. Hvis smertene forverrer seg eller symptomer pågår i mer enn 7 dager eller kommer og går i løpet av få dager, avslutt bruken av Biofreeze og kontakt lege.

OPPBEVARES UTILGJENGELIG FOR BARN

Aktive ingredisenser: Isopropyl alkohol

Inaktive ingredisenser: Kamfer (duft), carbomer, glyserin, urteekstrakter (*ILEX Paraguariensis*), mentol, methylparaben, propylene glycol, silikon dioksid, triethanolamine, vann, E 102, E 133



©2017

Performance Health, LLC
1245 Home Avenue
Akron, OH 44310

Importert av:



EC REP

Cpartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands

ALTIUS GRUPPEN

BINOT04-001
REV 3

Alvorlige hendelser fra bruk av dette produktet skal rapporteres umiddelbart til Performance Health og til den lokale kompetente myndighet.

BIOFREEZE® CRYOTHERAPY

Indicações: Para o alívio temporário de dores menores e de dores de articulações e músculos doridos, associadas com a artrite, a dor de costas, as luxações e as distensões.

Instruções: Adultos e crianças de 2 ou mais anos de idade:
Aplique nas áreas afectadas não mais de 3 ou 4 vezes por dia.
Crianças com menos de 2 anos de idade: Consulte o médico.
Consulte o seu médico antes de usar, se estiver grávida ou a aleitar, ou se tiver a pele sensível. Esfregue uma fina camada sobre a área desejada do corpo, não sendo necessário massajar.
Lave as mãos com água fria.

Advertências: Use apenas conforme indicado nas instruções. Só para uso externo. Em caso de ingestão accidental, procure assistência profissional ou contacte um Centro de Controlo de Envenenamentos imediatamente. Evite contacto com os olhos e com as membranas mucosas. Se as condições piorarem ou se persistirem os sintomas por mais de 7 dias, ou se melhorarem e depois voltarem a aparecer dentro de poucos dias, interrompa o uso deste produto e consulte um médico. Não aplique sobre feridas ou sobre pele que esteja danificada. Não use juntamente com outros ungüentos, cremes, sprays ou linimentos. Não aplique sobre pele irritada ou se produzir excessiva irritação. Não ponha ataduras. Armazene em local fresco e seco, com a tampa bem fechada. Mantenha afastado do calor excessivo e das chamas vivas. Não use juntamente com almofadas ou outros dispositivos de aquecimento.

MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS

Ingredientes Activos: álcool isopropílico; **Inactivos:** mentol, cânfora, água, extracto botânico (*ILEX Paraguariensis*), carbómero, trietanolamina, dióxido de sílica, metilparaben, glicerina, propilenoglicol, Amarelo No.5 da FD&C, azul No.1 da FD&C

EC REP



Performance Health, LLC
1245 Home Avenue, Akron, OH 44310
1-330-633-8460

Cpartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands

Eventos graves causados pelo uso deste produto devem ser relatados imediatamente à Performance Health e à autoridade competente local.

Användningsområde: För tillfällig lindring av mindre värv och smärter i ömma muskler och leder som sätts i samband med ledvärv, ryggsmärter, sträckningar och stukningar.

Anvisning: Vuxna och barn vid minst 2 års ålder: Applicera på det besvärande området ej fler än 3 till 4 gånger per dag. Barn under 2 års ålder: Rådfråga läkare. Rådfråga din läkare före användning om du är havande, ammar eller har känslig hud. Gnid ut ett tunt skikt över det önskade området på kroppen. Behöver ej masseras in. Tvätta händerna med kallt vatten.

Varningar: Använd endast som angivits. Endast för utvärtes bruk. Skulle det sväljas, sök yrkeskunnig hjälp eller kontakta Giftcentralen omedelbart. Undvik kontakt med ögon och slemhinnor. Om tillståndet förvärras eller symptom kvarstår mer än 7 dagar eller upphör och återkommer inom några dagar, upphör med denna produkt och rådfråga en läkare. Applicera inte på sår eller skadad hud. Använd inte tillsammans med andra salvor, krämer, sprayer eller liniment. Applicera inte på irriterad hud eller om stark hud-irritation utvecklas. Använd ej förband. Förvara på en kall och torr plats med locket tätt åtskruvat. Håll borta från stark värme eller öppen eld. Använd inte med värmande anordningar.

HÅLL UTOM RÄCKHÅLL FRÅN BARN

Ingredienser: aktiva: isopropyl-alkohol; inaktiva: vatten, örtextrakt (ilex paraguariensis), karbomer, trietanolamin, mentol, kamfer, silikon-dioxid, glycerin, glykol, Metylparaben, I.C. Acid gul nr. 23, I.C. Acid blå nr.9

EC REP



©2010
Performance Health, LLC
1245 Home Avenue, Akron, OH 44310
1-330-633-8460

CEpartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands

Allvarliga händelser med användning av denna produkt ska omedelbart rapporteras till Performance Health och till den lokala behöriga myndigheten.

Spray

Greek- P05389-ART

Ενδείξεις: Μυαλγίες και πόνοι αρθρώσεων, πόνοι πλάτης, υπερκόπωση και διάστρεμμα.

Οδηγίες: Ενήλικες και παιδιά άνω των 12 ετών: Εφαρμόστε στην πάσχουσα περιοχή το πολύ 3-4 φορές την ημέρα. Παιδιά πλικίας κάτω των 12 ετών: Συμβουλευτείτε Ιατρό. Εάν είστε έγκυος ή θηλάζετε ή έχετε ευαίσθητο δέρμα, συμβουλευτείτε τον Ιατρό σας. Απλώστε μία λεπτή στρώση στην επιθυμητή περιοχή του σώματος* το μασάζ δεν είναι απαραίτητο. Ξεπλένετε τα χέρια με κρύο νερό.

Προφυλάξεις: Χρησιμοποιείστε σύμφωνα με τις οδηγίες. Για εξωτερική χρήση μόνο. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε Ιατρική συμβουλή ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Διληπτηριάσεων τηλ.: 210 7793777 (Κύπρος 1401) αμέσως. Αποφεύγετε την επαφή με τα μάτια ή το ρινικό βλεννογόνο. Εάν η κατάσταση επιδεινώνεται ή τα συμπτώματα επιμένουν για περισσότερο από 7 ημέρες διακόψτε και επαναλάβετε σε λίγες μέρες ή σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και συμβουλευτείτε Ιατρό. Μην το εφαρμόζετε σε πληγές ή κατεστραμμένο δέρμα. Μην το χρησιμοποιείτε μαζί με άλλες αλοιφές, κρέμες, σπρέι ή υγρά εντριβής. Μην το εφαρμόζετε σε ερεθισμένο δέρμα ή όταν εκδηλώνεται υπερβολικός ερεθισμός. Μην επιδένετε. Αποθηκεύτε σε δροσερό μέρος με το καπάκι καλά κλειστό. Διατηρείτε μακριά από υπερβολική θερμότητα ή φλόγα. Μην το χρησιμοποιείτε μαζί με θερμικές πηγές ή συσκευές.

ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ

Συστατικά: Αιθανόλη, Arnica Montana, καλανδίς, χαρομήλι, διμεθυλική σουλφόνη (MSM), echinacea, natural menthol, ilex paraguariensis, ισοπροπυλικό myristate, juniper berry, εξαγνισμένο νερό USP, λευκό τούι



©2012 Performance Health, LLC

1245 Home Avenue Akron, OH 44310

1-330-633-8460 E-mail: greece@biofreeze.com

EC REP CEPartner4U Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn The Netherlands

Italian- P05884-ART

Indicazioni: per un sollievo temporaneo dai lievi dolori muscolari ed articolari associati ad artrite, mal di schiena, strappi muscolari e slogature

Istruzioni: Adulti e bambini di età superiore ai 12 anni: Applicare all'area interessata per non più di 3 o 4 volte al giorno. Bambini sotto i 12 anni: consultare il medico. Consultare il medico prima dell'utilizzo in gravidanza o allattamento o su cute sensibile.

Spruzzare sull'area del corpo interessata; non è necessario massaggiare. Risciacquare le mani con acqua fredda dopo l'uso.

Avvertenze: Seguire rigorosamente le indicazioni. Esclusivamente per uso esterno. In caso di ingestione accidentale, rivolgersi ad un medico o contattare immediatamente un Centro Antiveleni. Evitare il contatto con gli occhi o con le mucose. Se le condizioni peggiorano, se i sintomi persistono per più di 7 giorni o se si ripresentano entro pochi giorni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico. Non applicare su ferite o su porzioni danneggiate della cute. Non utilizzare con altri unguenti, creme, spray o pomate. Non applicare sulla cute irritata o se si sviluppano irritazioni eccessive. Non applicare fasciature.

Conservare in un luogo fresco e asciutto con il tappo ben chiuso. Tenere lontano da fonti di calore o da fiamme. Non utilizzare con impacchi caldi o dispositivi.

TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

Ingredienti: Principi attivi: Alcol etilico. Principi non attivi: Arnica Montana, Calendula, Camomilla, Dimetil-sulfone, Echinacea, Mentolo, Ilex paraguariensis, Isopropilmiristato, Bacche di Ginepro, Acqua depurata USP, The bianco.



©2012 Performance Health, LLC

1245 Home Avenue Akron, OH 44310

1-330-633-8460 E-mail: greece@biofreeze.com

EC **REP**

CEpartner4U Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn The Netherlands

English- P07309-ART

Indications: For the temporary relief of minor aches and pains of muscles and joints associated with arthritis pain, backache, strains and sprains.

Directions: Adults and children 12 years of age and older: Apply to the affected area not more than 3 to 4 times daily. Children under 12 years of age: Consult doctor. Consult a doctor before use if you are pregnant or nursing or have sensitive skin. Spray on desired area of the body, massage not necessary. Rinse hands with cool water.

Warnings: Use only as directed. For external use only. In case of accidental ingestion, seek professional assistance or contact a doctor immediately. Avoid contact with the eyes or mucous membranes. If condition worsens, or if symptoms persist for more than 7 days or clear up and recur again within a few days, discontinue use of this product and consult a doctor. Do not apply to wounds or damaged skin. Do not use with other ointments, creams, sprays or liniments. Do not apply to irritated skin or if excessive irritation develops. Do not bandage. Store in a cool dry place with lid closed tightly. Keep away from excessive heat or open flame. Do not use with heating pads or devices.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Ingredients: Active: Ethanol; Inactive: Arnica Montana, Calendula, Chamomile, Dimethyl Sulfone, Echinacea, Menthol, Ilex Paraguariensis, Isopropyl Myristate, Juniper Berry, Purified Water USP, White Tea



Performance Health, LLC
1245 Home Avenue, Akron, OH 44310
1-330-633-8460 • E-mail: uk@biofreeze.com



CEpartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands

French- P10344-ART

Indications : BIOFREEZE® est un spray analgésique qui soulage rapidement les douleurs d'origine musculaire, articulaire, post-traumatique, grâce à son action par le froid. Il limite également la diffusion des œdèmes et est indiqué en cas d'arthrite, entorse, élongation, claquage, contusion.

NON GRAS, NE TACHE PAS, ODEUR NON PERSISTANTE

Mode d'emploi : adultes et enfants à partir de 12 ans : appliquer BIOFREEZE®, 3 à 4 fois par jour sur les zones douloureuses (jusqu'à pénétration complète). Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 12 ans, bien refermer après usage. Après utilisation se rincer les mains à l'eau froide.

Précautions d'emploi : pour un usage externe uniquement. Eviter le contact avec les yeux ou les muqueuses. Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes ou sur une peau lésée ou irritée. Ne pas utiliser sous pansement occlusif. Ne pas utiliser en association avec d'autres crèmes, baumes, liniments, sprays ou huiles de massage. Si les douleurs persistent plus de 7 jours ou si une irritation se développe après application, arrêter l'utilisation du gel et consulter votre médecin ou votre pharmacien. Ne pas utiliser avec des dispositifs dégageant de la chaleur. Ne pas utiliser si l'emballage semble endommagé. Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des constituants. En cas d'absorption, consulter un médecin, un pharmacien ou un centre anti-poisons.

GARDER HORS DE PORTEE DES ENFANTS

Conservation : à conserver dans un endroit sec et frais. Ne pas exposer à la chaleur. Ne pas dépasser la date limite figurant sur le produit.

Composition : Principes actifs : ethanol ; Principes non actifs : extrait d'arnica montana, extrait de fleur de souci, camomille, diméthylsulfone, extrait d'échinacée, menthol, extrait de plantes (*ilex paraguariensis*), myristate d'isopropyle, baie de genièvre, eau, extrait de thé blanc.



©2020 Performance Health, LLC

Akron, OH 44310 U.S.A.

1-330-633-8460



CEpartner4U BV, Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn, The Netherlands

Bulgarian- BIBGS04-001-ART

Показания: За временно облекчаване на болки при мускулни, ставни и артритни проблеми, болки в гърба и кръста. При изкълчвания и навяхвания

Употреба: При възрастни и деца над 12 год. Нанасяйте на засегнатото място не повече от 3-4 пъти дневно. При деца под 12 год. е необходима консултация с педиатър. Консултирайте се с вашия личен лекар ако сте бременна, кърмите или имате чувствителна кожа. Напръскайте тънък слой от продукта върху засегнатото място, не е необходимо да масажирате. Изплакнете ръцете си с хладка вода.

Внимание: Употребявайте съгласно указанията. Само за външна употреба. В случай на погълдане потърсете лекарска помощ. Избягвайте контакти с очите или лигавицата. В случай на влошаване или ако симптомите продължават повече от 7 дни прекратете употребата на продукта и се консултирайте с лекар. Не употребявайте при открити рани или раздразнена кожа. Не използвайте заедно с други мехлеми, кремове, спрейове или течности за разтриване. Не използвайте при възпалена кожа. Не превръзвайте. Съхранявайте на сухо и хладно място с добре затворена капачка. Съхранявайте далеч от отворен пламък. Не използвайте едновременно със затоплящи средства.

СЪХРАНЯВАЙТЕ НА МЯСТО, НЕДОСТЪПНО ЗА ДЕЦА.

Състав: активно вещество: алкохол; неактивни вещества: екстракт от цветя на *Arnica Montana*, екстракт от цветя на *Calendula Officinalis*, екстракт от цветя на *Chamomilla Recutita (Matricaria)*, диметил сулфон, екстракт от *Echinacea Angustifolia*, екстракт от листа на *Plex Paraguariensis*, изопропил миристат, екстракт от плодове на *Juniperus Communis*, Натурален ментол, вода, екстракт от листа на *Camellia Sinensis*.



©2012 Performance Health, LLC

1245 Home Avenue Akron, OH 44310

1-330-633-8460 E-mail: greece@biofreeze.com

EC **REP**

CEpartner4U Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn The Netherlands

Indikationer: Til midlertidig lindring af mindre ømhed og smerter i ømme muskler og led, der kan sammenlignes med gigtagtige smerter, rygsmærter, forstrækninger og forstuvninger.

Anvisninger: Voksne og børn over 12 år: Påfør på det angrebne område højst 3-4 gange dagligt. Børn under 12 år: Konsulter lægen. Konsulter din læge før brug, hvis du er gravid, ammer eller har sart hud. Spray på det ønskede område af kroppen. Massage ikke nødvendig. Skyhænderne med koldt vand.

Advarsel: Bør kun anvendes som anvist. Kun til udvortes brug. I tilfælde af fejlagtig indtagelse, søg straks professionel hjælp eller kontakt et giftningscenter. Undgå kontakt med øjnene og slimhinderne. Hvis tilstanden forværres, eller symptomerne varer mere end 7 dage, eller hvis de forsvinder og vender tilbage inden for få dage, undgå da fortsat at bruge dette produkt og kontakt en læge. Undgå påføring på sår eller på ødelagt hud. Undgå brug samtidig med andre salver, cremer, sprays eller linimenter. Undgå brug på irriteret hud, eller hvis der opstår voldsom irritation. Undgå indbinding og tilplastring. Opbevares på et køligt, tørt sted med låget, omhyggeligt lukket. Undgå overhedning og kontakt med åben ild. Undgå brug sammen med varmepuder og lignende foranstaltninger.

Opbevares utilgængeligt for børn.

Ingredienser: Aktive: Alkohol **Inaktive:** Arnica montana-blomsterekstrakt, calendula officinalis-blomsterekstrakt, chamomilla recutita-blomsterekstrakt (matricaria), dimethylsulfon, echinacea angustifolia-ekstrakt, ilex paraguariensis-bladekstrakt, isopropylmyristat, juniperus communis-frugtekstrakt, naturlig mentol, vand, camellia sinensis-bladekstrakt



Performance Health, LLC
1245 Home Avenue, Akron, OH 44310
1-330-633-8460 • E-mail: info@yourcare.dk

Indicaciones: Para el alivio temporal del malestar muscular y articular asociado con artritis, tensión de espalda, contracturas y esguinces.

Posología: Adultos y niños a partir de doce años: Aplicar sobre la zona afectada, un máximo de 3 a 4 veces al día. Niños menores de 12 años de edad: consulte con un médico. Consulte también con un médico antes de usar si está embarazada, en periodo de lactancia o tiene la piel sensible. Pulverice sobre la zona del cuerpo deseada. No es necesario masajear. Lavar las manos con agua fría.

Precauciones: Usar únicamente siguiendo las indicaciones. Sólo para uso externo. En caso de ingestión accidental, busque asistencia profesional o contacte con un Centro de Información Toxicológica inmediatamente. Evitar el contacto con los ojos o las mucosas. Si la situación empeora, o si los síntomas persisten durante más de 7 días, o desaparecen y vuelven a aparecer al cabo de unos pocos días, discontinuar el uso de este producto y consulte con un médico. No aplicar sobre heridas o piel dañada. No mezclar con otros ungüentos, cremas, sprays o linimentos. No aplicar sobre piel irritada o si aparece una irritación excesiva. No aplicar vendajes. Conservar en un lugar seco y fresco con la tapa cerrada. Manténgase lejos del calor excesivo o de las llamas. No usar con almohadillas o aparatos de calor.

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Ingredientes: Activos: alcohol; Inactivos: extracto de la flor de arnica montana, extracto de la flor de calendula officinalis, extracto de la flor de chamomilla recutita (matricaria), dimetil sulfona, extracto de echinacea angustifolia, extracto de la hoja de ilex paraguariensis, isopropil miristato, extracto de la fruta de juniperus communis, mentol natural, agua, extracto de la hoja de camellia sinensis.



©2014 BIESS04-001 REV 4

Performance Health, LLC

1245 Home Avenue, Akron, OH 44310

1-330-633-8460 • E-mail: spain@biofreeze.com

Javallatok: Ízületi gyulladás, fájdalmas izmok és ízületek, hátfájás, húzódás vagy ficam okozta kisebb fájdalmak átmeneti csillapítására.

Használata: felnőttek és 12 évnél idősebb gyermekek számára, naponta maximum 3-4-szeri alkalmazásra a fájdalmas területen. 12 évnél fiatalabb gyermeknél konzultáljon az orvossal. Terhesség, szoptatás vagy érzékeny bőr esetén is kérje ki az orvos véleményét. Vékony rétegben permetezze a megfelelő területre, nem szükséges bemasszírozni. Öblítse le a kezét hideg vízzel.

Figyelem: Csak előírás szerint és külsőleg használja. Véletlen lenyelés esetén azonnal forduljon szakorvoshoz vagy mérgezési centrumhoz. Szembe és nyálkahártyára ne kerüljön. Ha állapotromlás lép fel, vagy ha a tünetek 7 napnál tovább tartanak, vagy elmulnak és néhány napon belül visszatérnek, akkor függessze fel a használatát és forduljon orvoshoz. Sebre vagy sérült bőrre ne használja. Ne használja együtt más oltóanyagokkal, krémekkel, dezodorral, kenőccsel. Ne alkalmazza gyulladt bőrfelületen vagy túlzott irritáció fellépése esetén. Ne tegyen rá kötést. Tárolás hűvös helyen, jól lezárt. Ne használja nagy hősgében vagy nyílt láng közelében. Ne használja melegítő párnával vagy készülékkel!

GYERMEK KEZÉBE NE KERÜLJÖN!

Összetevők (INCI): Ethanol **Inactive:** Arnica Montana, Calendula, Chamomile, Dimethyl Sulfone, Echinacea, Menthol, Ilex Paraguariensis, Isopropyl Myristate, Juniper Berry, Purified Water USP, White Tea



Performance Health, LLC
1245 Home Avenue, Akron, OH 44310
1-330-633-8460 • E-mail: hungary@biofreeze.com

Dutch- BINLS04-001-ART

Werking: Verlicht de pijn tijdelijk bij aandoeningen van niet ernstige aard, zoals spier- en gewrichtspijn ten gevolge van artritis, rugpijn, verrekking en verstuiting.

Gebruiksaanwijzing: Geschikt voor volwassenen en kinderen vanaf 2 jaar. Niet vaker dan 3-4x per dag aanbrengen op de pijnlijke plek. Raadpleeg de arts in geval van kinderen jonger dan twee; Raadpleeg de arts voor het gebruik tijdens zwangerschap, bij borstvoeding of overgevoelige huid. Breng een dun laagje aan op de gewenste plaats, inwrijven is niet nodig. Daarna de handen afspoelen met koud water.

Waarschuwing: Alleen te gebruiken volgens de voorschriften. Uitsluitend geschikt voor uitwendig gebruik. Bij inslikken, direct een arts of apotheker waarschuwen. Vermijd aanraking met de ogen en slijmvliezen. Indien de pijn verergert, de symptomen langer aanhouden dan 7 dagen, de pijn verdwijnt en na enkele dagen weer terugkomt, dient u een arts te raadplegen. Niet aanbrengen op wonden of beschadigd huidoppervlak. Niet gebruiken in combinatie met andere soorten zalf, crèmes, sprays of massageolie. Niet aanbrengen op geïrriteerde huid en ook niet als het product ernstige irritatie veroorzaakt. Geen strak verband aanleggen. Bewaren op een koele droge plaats en goed afsluiten. Niet blootstellen aan grote hitte of open vuur. Niet gebruiken met warmte pleisters of andere middelen.

BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN

Samenstelling: actieve stof: isopropylalcohol; niet-actieve bestanddelen: water, kruidenextract (*ilex paraguariensis*), carbomeer, triethanolamine, methol, kamfer, siliciumdioxide, propyleenglycol, glycerine, methylparabean, kleurstoffen (E102, E133).



©2018 Performance Health

Akron, OH 44310 U.S.A.

+1-330-6330-8460

BINLS04-001 REV 6

EC REP

CEpartner4U BV

Esdoornlaan 13

3951DB Maarn

The Netherlands

D
O
N
2
N

HURTIGVIRKENDE, LANGVARIG SMERTELINDRING

Indikasjoner: Midlertidig smertelindring ved verking og smerter i såre muskler og ledd knyttet til artritt, ryggsmerter, strekk i muskler og sener.

Bruksanvisning: Til utvortes bruk på voksne og barn over 12 år. Påføres det affiserte området maksimum 3-4 ganger daglig. Kontakt lege før bruk av Biofreeze på barn under 12 år, ved graviditet, amming eller sensetiv hud. Påfør et tynt lag med Biofreeze på det affiserte området. Det er ikke nødvendig å massere produktet inn i huden. Skyll hendene med kaldt vann etter påføringen.

Advarsel: Brukes kun som angitt. Kun til utvortes bruk. Unngå at produktet kommer i kontakt med øyne eller slimhinner. Ta umiddelbart kontakt med lege eller giftsentralen ved svelging av produktet. Brukes ikke i sår eller på skadet hud. Brukes ikke med andre salver, kremer, eller spray. Brukes ikke på irritert hud eller hvis hudirritasjon oppstår. Brukes ikke med bandasje, varmeputer eller varmeelementer. Oppbevares tørt, kjølig og korken godt lukket. Unngå ekstremt høye temperaturer og åpen ild.
Hvis smertene forverrer seg eller symptomer pågår i mer enn 7 dager eller kommer og går i løpet av få dager, avslutt bruken av Biofreeze og kontakt lege.

OPPBEVARES UTILGJENGELIG FOR BARN

Aktive ingredienser: Alkohol

Inaktive ingredienser: Arnica Montana-blomsterekstrakt, Calendula

Officinalis-blomsterekstrakt, Chamomilla Recutita (Matricia)-blomsterekstrakt, Dimethylsulfon, Echinacea Angustifolia-ekstrakt, Ilex Paraguariensis-bladekstrakt, Isopropylmyristat, Juniperus Communis-fruktekstrakt, Camellia Sinensis-bladekstrakt, naturlig mentol, vann.



Performance Health, LLC
1245 Home Avenue
Akron, OH 44310

Indicações: Para o alívio temporário de dores menores e de dores de articulações e músculos doridos, associadas com a artrite, a dor de costas, as luxações e as distensões.

Instruções: Adultos e crianças de 2 ou mais anos de idade: Aplique nas áreas afectadas não mais de 3 ou 4 vezes por dia. Crianças com menos de 2 anos de idade: Consulte o médico. Consulte o seu médico antes de usar, se estiver grávida ou a aleitar, ou se tiver a pele sensível. Esfregue uma fina camada sobre a área desejada do corpo, não sendo necessário massajar. Lave as mãos com água fria.

Advertências: Use apenas conforme indicado nas instruções. Só para uso externo. Em caso de ingestão accidental, procure assistência profissional ou contacte um Centro de Controlo de Envenenamentos imediatamente. Evite contacto com os olhos e com as membranas mucosas. Se as condições piorarem ou se persistirem os sintomas por mais de 7 dias, ou se melhorarem e depois voltarem a aparecer dentro de poucos dias, interrompa o uso deste produto e consulte um médico. Não aplique sobre feridas ou sobre pele que esteja danificada. Não use juntamente com outros ungüentos, cremes, sprays ou linimentos. Não aplique sobre pele irritada ou se se produzir excessiva irritação. Não ponha ataduras. Armazene em local fresco e seco, com a tampa bem fechada. Mantenha afastado do calor excessivo e das chamas vivas. Não use juntamente com almofadas ou outros dispositivos de aquecimento.

MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS

Ingredientes Activos: álcool isopropílico; **Inactivos:** mentol, cárbono, água, extracto botânico (**ILEX Paraguariensis**), carbómero, trietanolamina, dióxido de sílica, metilparaben, glicerina, propilenoglicol, Amarelo No.5 da FD&C, azul No.1 da FD&C



©2010

Performance Health, LLC

1245 Home Avenue, Akron, OH 44310

1-330-633-8460

EC REP

CEpartner4U

Esdoornlaan 13

3951 DB Maarn

The Netherlands

Swedish- BISES04-001-ART

Indikationer: För tillfällig lindring av mindre värk och smärter i ömma muskler och ledar i samband med ledvärv, ryggsmärtor, sträckningar och stukningar.

Anvisning: Vuxna och barn vid minst 12 års ålder: Applicera på det besvärande området ej fler än 3 till 4 gånger per dag. Barn under 12 års ålder: Rådfråga läkare. Rådfråga din läkare före användning om du är havande, ammar eller har känslig hud. Spraya på önskat område på kroppen. Behöver ej masseras in. Tvätta händerna med kallt vatten.

Varningar: Använd endast som anvisats. Endast för utvärtes bruk. Skulle det sväljas, sök yrkeskunnig hjälp eller kontakta Giftinformationscentralen omedelbart. Undvik kontakt med ögon och slämhinnor. Om tillståndet förvärras eller symptom kvarstår i mer än 7 dagar eller upphör och återkommer inom några dagar, upphör med denna produkt och rådfråga en läkare. Applicera inte på sår eller skadad hud. Blanda inte med andra salvor, krämer, sprayer eller iniment exakt samtidigt. Applicera inte på irriterad hud eller om stark hudirritation utvecklas. Använd ej under förband. Förvaras på en kall och torr plats med locket tätt åtskrutat. Håll borta från stark värme och öppen eld. Använd inte med värmande dynor eller apparater.

HÅLL UTOM RÄCKHÅLL FRÅN BARN

Ingredienser: Aktiva: Alkohol; Inaktiva: extrakt av slättergubbe (*Amica Montana*), extrakt av ringblomma (*Calendula Officinalis*), extrakt av kamomill (*Chamomilla Recutita Matricaria*), dimethylsulfon, extrakt av purpurudbeckia (*Echinacea Angustifolia*), extrakt av yerba mateblad (*Ilex Paraguariensis*), isopropylmyristat, enbärsextrakt (*Juniperus Communis*), mentol, vatten, extrakt av kameliablad (*Camellia Sinensis*)



Performance Health, LLC
1245 Home Avenue, Akron, OH 44310
1-330-633-8460

Roll-On

Italian- P05883-ART

Indicazioni: per un sollievo temporaneo dai lievi dolori muscolari ed articolari associati ad artrite, mal di schiena, strappi muscolari e slogature.

Istruzioni: Adulti e bambini di età superiore ai 2 anni:
Applicare all'area interessata per non più di 3 o 4 volte al giorno. Bambini sotto i 2 anni: consultare il medico.
Consultare il medico prima dell'utilizzo in gravidanza o allattamento o su cute sensibile. Spalmare un sottile strato sull'area del corpo interessata; non è necessario massaggiare. Risciacquare le mani con acqua fredda dopo l'uso.

Avvertenze: Seguire rigorosamente le indicazioni. Esclusivamente per uso esterno. In caso di ingestione accidentale, rivolgersi ad un medico o contattare immediatamente un Centro Antiveleni. Evitare il contatto con gli occhi o con le mucose. Se le condizioni peggiorano, se i sintomi persistono per più di 7 giorni o se si ripresentano entro pochi giorni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico. Non applicare su ferite o su porzioni danneggiate della cute. Non utilizzare con altri unguenti, creme, spray o pomate. Non applicare sulla cute irritata o se si sviluppano irritazioni eccessive. Non applicare fasciature. Conservare in un luogo fresco e asciutto con il tappo ben chiuso. Tenere lontano da fonti di calore o da fiamme. Non utilizzare con impacchi caldi o dispositivi.

TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

Ingredienti: Principi attivi: Alcol isopropilico. Principi non attivi: Acqua, Estratto vegetale (*Ilex paraguariensis*), Carbomero, Trietanolamina, Mentolo, Canfora, Diossido di Silicio, Metilparaben, Glicerina, Glicole Propilenico,

French- P10238-ART

Indications : BIOFREEZE® est un gel analgésique qui soulage rapidement les douleurs d'origine musculaire, articulaire, post-traumatique, grâce à son action par le froid. Il limite également la diffusion des œdèmes et est indiqué en cas d'arthrite, entorse, élongation, claquage, contusion.

NON GRAS, NE TACHE PAS, ODEUR NON PERSISTANTE

Mode d'emploi : adultes et enfants à partir de 2 ans : appliquer BIOFREEZE®, 3 à 4 fois par jour sur les zones douloureuses (jusqu'à pénétration complète). Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 2 ans, bien refermer après usage. Après utilisation se rincer les mains à l'eau froide. **Précautions d'emploi :** pour un usage externe uniquement. Eviter le contact avec les yeux ou les muqueuses. Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes ou sur une peau lésée ou irritée. Ne pas utiliser sous pansement occlusif. Ne pas utiliser en association avec d'autres crèmes, baumes, liniments, sprays ou huiles de massage. Si les douleurs persistent plus de 7 jours ou si une irritation se développe après application, arrêter l'utilisation du gel et consulter votre médecin ou votre pharmacien. Ne pas utiliser avec des dispositifs dégageant de la chaleur. Ne pas utiliser si l'emballage semble endommagé. Ne pas utiliser en cas d'allergie à l'un des constituants. En cas d'absorption, consulter un médecin, un pharmacien ou un centre anti-poisons.

GARDER HORS DE PORTEE DES ENFANTS

Conservation : à conserver dans un endroit sec et frais. Ne pas exposer à la chaleur. Ne pas dépasser la date limite figurant sur le produit.

Composition : alcool isopropylique, eau, extraits de plantes (*ilex paraguariensis*), glycérine, propylène glycol, carbomère, triéthanolamine, menthol, camphre, dioxyde de silicium, methylparaben, colorants E102, E133.



©2020 Performance Health, LLC

Akron, OH 44310 U.S.A.

1-330-633-8460

English- P10622-ART

Indications: For the temporary relief of minor aches and pains of muscles and joints associated with arthritis pain, backache, strains and sprains.

Directions: Adults and children 2 years of age and older: Apply to the affected area not more than 3 to 4 times daily. Children under 2 years of age: Consult doctor. Consult a doctor before use if you are pregnant or nursing or have sensitive skin. Rub a thin film over desired area of the body, massage not necessary. Rinse hands with cool water.

Warnings: Use only as directed. For external use only. In case of accidental ingestion, seek professional assistance or contact a doctor immediately. Avoid contact with the eyes or mucous membranes. If condition worsens, or if symptoms persist for more than 7 days, or clear up and recur again within a few days, discontinue use of this product and consult a doctor. Do not apply to wounds or damaged skin. Do not use with other ointments, creams, sprays or liniments. Do not apply to irritated skin or if excessive irritation develops. Do not bandage. Store in a cool dry place with lid closed tightly. Keep away from excessive heat or open flame. Do not use with heating pads or devices.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Ingredients: Active: Isopropyl Alcohol; **Inactive:** Water, Herbal Extract (*Ilex paraguariensis*), Carbomer, Triethanolamine, Menthol, Camphor, Silicon Dioxide, Methylparaben, Glycerine, Propylene Glycol, FD&C yellow #5, FD&C blue #1

©2019 Performance Health, LLC,
1245 Home Avenue, Akron, OH
44310

Dutch- BFINL3OZR-ART

NDC 59316-101-15 BIOFREEZE®

Werking: Verlicht de pijn tijdelijk bij aandoeningen van niet ernstige aard, zoals spieren en gewrichtspijn ten gevolge van artritis, rugpijn, verrekking en verstuiting.

Gebruiksaanwijzing: Geschikt voor volwassenen en kinderen vanaf 2 jaar. Niet vaker dan 3-4x per dag aanbrengen op de pijnlijke plek. Raadpleeg de arts in geval van kinderen jonger dan twee. Raadpleeg de arts voor het gebruik tijdens zwangerschap, bij borstvoeding of overgevoelige huid. Breng een dun laagje aan op de gewenste plaats, inwrijven is niet nodig. Daarna de handen afspoelen met koud water.

Waarschuwing: Alleen te gebruiken volgens de voorschriften. Uitsluitend geschikt voor uitwendig gebruik. Bij inslikken, direct een arts of apotheker waarschuwen. Vermijd aanraking met de ogen en slijmvliezen. Indien de pijn verergert, de symptomen langer aanhouden dan 7 dagen, de pijn verdwijnt en na enkele dagen weer terugkomt, dient u een arts te raadplegen. Niet aanbrengen op wonden of beschadigd huidoppervlak. Niet gebruiken in combinatie met andere soorten zalf, crèmes, sprays of massageolie. Niet aanbrengen op geirriteerde huid en ook niet als het product ernstige irritatie veroorzaakt. Geen strak verband aanleggen. Bewaren op een koele droge plaats en goed afsluiten. Niet blootstellen aan grote hitte of open vuur. Niet gebruiken met warmte pleisters of andere middelen.

BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN

Samenstelling: actieve stof: isopropylalcohol; niet-actieve bestanddelen: water, kruidenextract (*Ilex paraguariensis*), carbomeer, triethanolamine, methol, kamfer, siliciump dioxide, propyleenglycol, glycerine, methylparabeen, kleurstoffen (E102, E133).



©2018 Performance Health, LLC
Akron, OH 44310 U.S.A.
+1-330-6330-8460

Anwendungsbereiche: Zur vorübergehenden Linderung leichterer Schmerzen in Muskeln und Gelenken bei Arthritis, Rückenschmerzen, Zerrungen und Verstauchungen.

Art der Anwendung: Erwachsene und Kinder ab 2 Jahren: Nicht öfter als 3-4 mal täglich auf die betroffene Stelle auftragen. Kinder unter 2 Jahren: Konsultieren Sie bitte einen Arzt. Zum Gebrauch während der Schwangerschaft, in der Stillzeit oder bei Hautüberempfindlichkeit konsultieren Sie bitte Ihren Arzt. Dünn auf die betroffene Stelle auftragen. Einreiben ist nicht erforderlich. Anschließend die Hände mit kaltem Wasser abspülen.

Warnhinweise: Ausschließlich gemäß der Anleitung verwenden. Nicht zur inneren Anwendung. Im Falle einer versehentlichen Einnahme umgehend einen Arzt oder ein Krankenhaus aufsuchen. Kontakt mit Augen und Schleimhäuten vermeiden. Wenn die Schmerzen sich verschlimmern oder die Symptome länger als 7 Tage anhalten beziehungsweise abklingen und nach einigen Tagen wiederkehren, die Verwendung dieses Produkts einstellen und einen Arzt aufsuchen. Nicht auf Wunden oder beschädigte Hautstellen auftragen. Nicht in Kombination mit anderen Salben, Cremes oder Einreibemitteln verwenden. Nicht auf gereizte Haut auftragen. Beim Auftreten schwerer Reizungen die Behandlung einstellen. Keinen straffen Verband anlegen. Gut verschlossen und vor Licht und Feuchtigkeit geschützt aufbewahren. Vor großer Hitze und offenen Flammen schützen. Nicht zusammen mit Wärmepflastern oder ähnlichen Maßnahmen verwenden.

FÜR KINDER UNZUGÄNGLICH AUFBEWAHREN

Zusammensetzung: wirksamer Bestandteil: Isopropylalkohol;

sonstige Bestandteile: Aqua, Kräuterextrakt (*Ilex paraguariensis*), Carbomer, Propylenglycol, Glyzerin, Triethanolamin, Menthol, Kampfer, Silicondioxid, Methylparaben, Farbstoffe E 102 und E 133



© 2015

Performance Health, LLC

1245 Home Avenue

Akron, OH 44310

1-330-633-8460

BIOFREEZE® CRYOTHERAPY

Anvendelse: Lindrer midlertidigt lidelser af mindre alvorlig art, såsom smerter i muskler og led som følge af ledegikt, ryglidelser, forvridninger og forstuvninger.

Brugsanvisning: Egnet til voksne og børn over 2 år; må ikke smøres på det angrebne sted mere end 3 – 4 gange dagligt. Lægen kontaktes vedrørende børn under 2 år. Tål med lægen inden brug, hvis du er gravid, ammer eller har sart hud. Smør et tyndt lag på det sted, der skal behandles, massage ikke nødvendig. Skyl derefter hænderne under koldt vand.

Advarsel: Følg forskrifterne. Kun til udvendigt brug. Søg straks læge, hvis du får midlet i munden. Undgå kontakt med øjne og slimhinder. Stop med dette produkt og søg læge, hvis smerterne bliver værre, symptomerne fortsætter i mere end 7 dage, eller smerten forsvinder men vender tilbage efter få dage. Smør det ikke på sår eller beskadiget hud. Må ikke bruges sammen med andre salver, cremer, spray eller massageolier. Smør det ikke på irritabel hud, og brug ikke produktet, hvis det fremkalder voldsom irritation. Anlæg ikke en stram forbinding. Opbevares køligt og tørt, og godt lukket. Må ikke udsættes for høj varme eller åben ild. Må ikke bruges sammen med varme omslag eller lignende.

OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN

Ingredienser: aktivt stof:

isopropylalkohol; inaktive stoffer: vand, urteekstrakt (*ilex paraguariensis*), carbomere, triethanolamine, mentol, kamfer, siliciumdioxide, methylparaben, propylen glycol, glycerin, E 102 gul, E 133 blå.



© 2018
Performance Health, LLC
1245 Home Avenue
Akron, OH 44310
1-330-633-8460
E-mail: info@yourcare.dk

EC REP

CEpartner4U
Esdoornlaan
3951 DB Maarn
The Netherlands

Javallatok: izületi gyulladás, fájdalmas izmok és izületek, hátfájás, húzódás vagy ficam okozta kisebb fájdalmak átmeneti csillapítására.

Használata: Felnőttek és két évnél idősebb gyerekek számára, naponta maximum 3-4-szeri alkalmazásra a fájdalmas területen. Két évnél fiatalabb gyermeknél konzultáljon az orvossal. Terhesség, szoptatás vagy érzékeny bőr esetén is kérje ki az orvos véleményét. Vékony rétegen kenje fel a megfelelő területre, nem szükséges bemasszírozni. Öblítse le a kezét hideg vízzel.

Figyelem: Csak előírás szerint és különleg használja. Véletlen lenyelés esetén azonnal forduljon szakorvoshoz vagy mérgezási centrumhoz. Szembe és nyálkahártyára ne kerüljön. Ha átlapotromlás lép fel, vagy ha a tünetek 7 napnál tovább tartanak, függessze fel a használatát és forduljon orvoshoz. Sebre vagy sérült bőrre ne használja. Ne használja együtty más oltóanyagokkal, krémekkel, dezodorral vagy kenőccsel. Ne alkalmazza gyulladt bőrfelületen vagy túlzott irritáció fellépése esetén. Ne tegyen rá kötést. Tárolás hűvös helyen, jó lezárra. Ne használja nagy hősgben vagy nyílt láng közelében. Ne használja melegítő párnavával vagy készülékkell.

GYERMEK KEZÉBE NE KERÜLJÖN!

Összetevők (INCI): Isopropyl alcohol, aqua, ilex paraguariensis, carbomer, triethanolamine, menthol, camphor, silica, methylparaben, propylene glycol, glycerine, C.I. 18965, C.I. 42051



© 2015
Performance Health, LLC
1245 Home Avenue
Akron, OH 44310
1-330-633-8460
E-mail: hungary@biofreeze.com
www.biofreeze.com

EC REP

Cepartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands
E-mail: ce@biofreeze.com
BIHUR03-001 REV 2

Norwegian- BINOR03-001-ART

Indikasjoner: Midlertidig smertelindring ved verking og smerter i såre muskler og ledd knyttet til artritt, ryggsmørter, strekk i muskler og sener.

Bruksanvisning: Til utvortes bruk på voksne og barn over 2 år. Påføres det affiserte området maksimum 3-4 ganger daglig. Kontakt lege før bruk av Biofreeze på barn under 2 år, ved graviditet, amming eller sensetiv hud. Påfør et tynt lag med Biofreeze på det affiserte området. Det er ikke nødvendig å massere produktet inn i huden. Skyll hendene med kaldt vann etter påføringen.

Advarsel: Brukes kun som angitt. Kun til utvortes bruk. Unngå at produktet kommer i kontakt med øyne eller slimhinner. Ta umiddelbart kontakt med lege eller giftsentralen ved svelging av produktet. Brukes ikke i sår eller på skadet hud. Brukes ikke med andre salver, kremer, eller spray. Brukes ikke på irritert hud eller hvis hudirritasjon oppstår. Brukes ikke med bandasje, varmeputer eller varmeelementer. Oppbevares tørt, kjølig og korken godt lukket. Unngå ekstremt høye temperaturer og åpen ild. Hvis smertene forverrer seg eller symptomer pågår i mer enn 7 dager eller kommer og går i løpet av få dager, avslutt bruken av Biofreeze og kontakt lege.

OPPBEVARES UTILGJENGELIG FOR BARN

Aktive ingredisenser: Isopropyl alkohol

Inaktive ingredisenser: Kamfer (duft), carbomer, glyserin, urteekstrakter (*ILEX Paraguariensis*), mentol, methylparaben, propylene glycol, silikon dioksid, triethanolamine, vann, E 102, E 133



©2017

Performance Health, LLC
1245 Home Avenue
Akron, OH 44310

EC REP

CEpartner4U
Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn
The Netherlands

Indicações: Para o alívio temporário de dores menores e de dores de articulações e músculos doridos, associadas com a artrite, a dor de costas, as luxações e as distensões.

Instruções: Adultos e crianças de 2 ou mais anos de idade: Aplique nas áreas afectadas não mais de 3 ou 4 vezes por dia. Crianças com menos de 2 anos de idade: Consulte o médico. Consulte o seu médico antes de usar, se estiver grávida ou a aleitar, ou se tiver a pele sensível. Esfregue uma fina camada sobre a área desejada do corpo, não sendo necessário massajar. Lave as mãos com água fria.

Advertências: Use apenas conforme indicado nas instruções. Só para uso externo. Em caso de ingestão acidental, procure assistência profissional ou contacte um Centro de Controlo de Envenenamentos imediatamente. Evite contacto com os olhos e com as membranas mucosas. Se as condições piorarem ou se persistirem os sintomas por mais de 7 dias, ou se melhorarem e depois voltarem a aparecer dentro de poucos dias, interrompa o uso deste produto e consulte um médico. Não aplique sobre feridas ou sobre pele que esteja danificada. Não use juntamente com outros ungüentos, cremes, sprays ou linimentos. Não aplique sobre pele irritada ou se se produzir excessiva irritação. Não ponha ataduras. Armazene em local fresco e seco, com a tampa bem fechada. Mantenha afastado do calor excessivo e das chamas vivas. Não use juntamente com almofadas ou outros dispositivos de aquecimento.

MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS

Ingredientes activos: álcool isopropílico **Ingredientes inactivos:** mentol, cânfora, água, extracto botânico (ILEX Paraguariensis), carbómero, trietanolamina, dióxido de silício, metilparaben, glicerina, propilenoglicol, Amardio No.5 da FD&C, azul No. 1 da FD&C.

Användningsområde: För tillfällig lindring av mindre värk och smärter i ömma muskler och leder som sätts i samband med ledvärk, ryggsmärkor, sträckningar och stukningar.

Anvisning: Vuxna och barn vid minst 2 års ålder: Applicera på det besvärande området ej fler än 3 till 4 gånger per dag. Barn under 2 års ålder: Rådfråga läkare. Rådfråga din läkare före användning om du är havande, ammar eller har känslig hud. Gnid ut ett tunt skikt över det önskade området på kroppen. Behöver ej masseras in. Tvätta händerna med kallt vatten.

Varningar: Använd endast som anvisats. Endast för utvärtes bruk. Skulle det sväljas, sök yrkeskunnig hjälp eller kontakta Giftinformationscentralen omedelbart. Undvik kontakt med ögon och slemhinnor. Om tillståndet förvärras eller symptom kvarstår i mer än 7 dagar eller upphör och återkommer inom några dagar, upphör med denna produkt och rådfråga en läkare. Applicera inte på sår eller skadad hud. Blanda inte med andra salvor, krämer, sprayer eller liniment exakt samtidigt. Applicera inte på irriterad hud eller om stark hudirritation utvecklas. Använd ej under förband. Förvaras på en kall och torr plats med locket tätt åtskrutat. Håll borta från stark värme och öppen eld. Använd inte med värmande dynor eller apparater.

HÅLL UTOM RÄCKHÅLL FRÅN BARN

Ingredienser: aktiva: isopropyl-alkohol; inaktiva: vatten, örtextrakt (*ilex paraguariensis*), karbomer, trietanolamin, mentol, kamfer, silikon-dioxid, glycerin, glykol, Metylparaben, I.C. Acid gul nr. 23, I.C. Acid blå nr.9



© 2011

Performance Health, LLC

1245 Home Avenue

Akron, OH 44310

1-330-633-8460

Importör i Sverige: Vitaform AB

EC

REP

CEpartner4U

Esdoornlaan 13

3951 DB Maarn

The Netherlands

BIOFREEZE®

Ενδείξεις: Μυαλγίες και πόνοι αρθρώσεων, πόνοι πλάτης, υπερκόπωση και διάστρεμμα.

Οδηγίες: Ενήλικες και παιδιά άνω των 2 ετών: Εφαρμόστε στην πάσχουσα περιοχή το πολύ 3-4 φορές την ημέρα. Παιδιά πληκτίας κάτω των 2 ετών: Συμβουλευτείτε Ιατρό. Εάν είστε έγκυος ή θηλάζετε ή έχετε ευαίσθητο δέρμα, συμβουλευτείτε τον Ιατρό σας. Απλώστε μία λεπτή στρώση στην επιθυμητή περιοχή του σώματος* το μασάζ δεν είναι απαραίτητο. Ξεπλένετε τα χέρια με κρύο νερό.

Προφυλάξεις: Χρησιμοποιείστε σύμφωνα με τις οδηγίες. Για εξωτερική χρήση μόνο. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε ιατρική συμβουλή ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Δηλητηριάσεων τηλ.: 210 7793777 (Κύπρος 1401) αριέως. Αποφεύγετε την επαφή με τα μάτια ή το ρινικό βλεννογόνο. Εάν η κατάσταση επιδεινώνεται ή τα συμπτώματα επιμένουν για περισσότερο από 7 ημέρες διακόψτε και επαναλάβετε σε λίγες μέρες ή σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και συμβουλευτείτε Ιατρό. Μην το εφαρμόζετε σε πληγές ή κατεστραμμένο δέρμα. Μην το χρησιμοποιείτε μαζί με άλλες αλοιφές, κρέμες, σπρέι ή υγρά εντριβής. Μην το εφαρμόζετε σε ερεθισμένο δέρμα ή όταν εκδηλώνεται υπερβολικός ερεθισμός. Μην επιδένετε. Αποθηκεύτε σε δροσερό μέρος με το καπάκι καλά κλειστό. Διατρέψτε μακριά από υπερβολική θερμότητα ή φλόγα. Μην το χρησιμοποιείτε μαζί με θερμικές πηγές ή συσκευές.

ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΑ

Συστοικά: Isopropyl alcohol, νερό, αρωματικά εικούλιαστα (*Ilex paraguariensis*), camphor, carbomer, glycerine, menthol, methylparaben, propylene glycol, silicon dioxide, triethanolamine, FD&C yellow #5, FD&C blue #1.

 ©2012 Performance Health, LLC
1245 Home Avenue Akron, OH 44310
1-330-633-8460
E-mail: greece@biofreeze.com

CEpartner4U Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn The Netherlands
BINGR03-001 REV3

EC REP

Διανέμεται στην Ελλάδα από την:
 Gerolymatos International*
Γερολυμάτος International A.E.B.E
Αακληπιού 13, 14568 Κρυονέρι Αττικής
(+30) 210 3500800 • www.gerolymatos-int.com

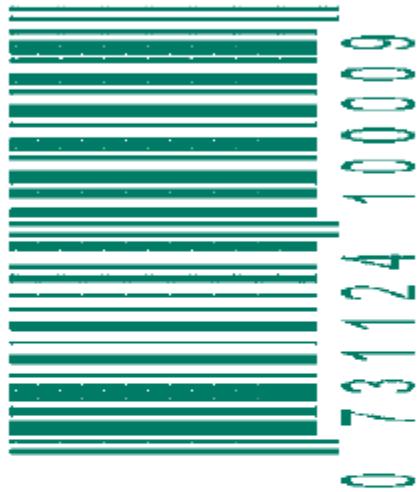
Διανέμεται στην Κύπρο από την:
Biomir Medical Ltd.
Vasiliissis Frederikis 13 &17, 1066 Nicosia
(+357) 22 818720

AGITAR BIEN ANTES DE USAR

*Aplicar con
movimientos
en el mismo
sentido*



C.N. 156479.5



Distribuido por: Rehab Medic
Tel: (+34) 902-197-858
www.rehabmedic.com

©2012
Performance Health, LLC
Akron, OH 44310
Tel: 1-330-633-8460
E-mail: spain@biofreeze.com

CEpartner4U Esdoornlaan 13
3951 DB Maarn The Netherlands
BIESR03-001
REV3

Made in the U.S.A.
No Animal Testing



BIOFREEZE® CRIPTERAPIA

Indicaciones: Para el alivio temporal de zonas musculares y articulares doloridas, tendinitis, tirones, esguinces, contracturas y tensión de espalda.

Posología: Adultos y niños a partir de dos años. Aplicar sobre la zona afectada, un máximo de 3 a 4 veces al día. Los niños menores de 2 años de edad y personas con piel sensible, deberán consultar con el médico. En el caso de las mujeres, se recomienda consultar al médico si está embarazada o en periodo de lactancia. Aplicar una capa fina sobre el área deseada del cuerpo. No es necesario masaje. Lavar las manos con agua fría.

Precauciones: Usar únicamente siguiendo las indicaciones. Sólo para uso externo. En caso de ingestión accidental, llame inmediatamente al médico o contacte con un Centro de Información Toxicológica. Evitar el contacto con los ojos y las mucosas. Si la situación empeora o los síntomas persisten durante más de 7 días, o desaparecen y vuelven al cabo de unos pocos días, discontinuar el uso de este producto y consulte con un médico. No aplicar sobre heridas o piel en mal estado. No mezclar con otros ungüentos, cremas, sprays o linimentos. No aplicar si la piel está irritada o si aparece una irritación excesiva. No aplicar vendajes que no permitan la transpiración. Conservar en un lugar seco y fresco con la tapa cerrada herméticamente. Manténgase fuera de calor excesivo o llamas. No usar con almohadillas o aparatos de calor. **MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

Ingredientes: activo: alcohol isopropílico; inactivos: agua, extractos de hierbas (*Ilex paraguariensis*), carbomer, trietanolamina, mentol, camfor, dióxido de silicio, glicerina, propilen glicol, metil paraben, E102 E133